



Stadionmagazin HALBZEIT

SAISON 2017/18

ASV Durlach - FC Español Karlsruhe

Samstag, 10.03.2018 - 15:00 Uhr

ASV Durlach - SpVgg. Neckarelz

Sonntag, 24.03.2018 - 15:30 Uhr

Nachholspiel:

ASV Durlach - TuS Biflingen

Sonntag, 31.03.2018 - 15:00 Uhr





Unser Präsident hat das Wort.



Sehr geehrte Freunde des ASV,
liebe Sportfreunde,

der große Wissenschaftler Hawking behauptet in seinen wissenschaftlichen Abwandlungen, dass das Universum ursprünglich nicht größer als eine Erbse gewesen sei. Aus ungeklärter Ursache hat sich diese Erbse sodann explosionsartig zum Weltraum ausgedehnt und dehnt sich wahrscheinlich auch heute und morgen noch aus.

Nicht nur unsere Erde ist auf eine Explosion einer Erbse zurückzuführen, sondern auch der äußerst wichtige Sieg des ASV im Nachholspiel Ende Februar gegen den FC Olympia Kirrlach. Auch bei diesem Spiel ist die Erbse/die Kirsche explodiert. Zunächst explodierte in der 2. Halbzeit jedoch der Spieler Philipp Engert, der – kurz vor seiner Auswechslung – zwei Gegenspieler stehenließ und sodann vom linken Strafraum aus die Erbse zum Explodieren brachte. Die Erbse verließ den Fuß des Spielers Engert, flog auf einer exakt geraden Linie in Richtung des rechten oberen Winkels, vorbei an dem regungslosen Keeper und schlug sodann – nur gebremst von dem sich ausbeulenden Tornetz - zum 1:0 Entstand ein.

Es ist insoweit hervorzuheben, dass der Spieler Engert ein vergleichbares Tor des Jahres schon in der letzten Saison erzielt hat. Die Wiederholung dieses Treffers folgte diesmal vor dem Hintergrund, dass auch den Zuschauern, die zum damaligen Zeitpunkt nicht auf dem Sportgelände des ASV zugegen waren, eine Wiederholung des Treffers geboten werden sollte.

Erfreulicherweise, dass im Zusammenhang mit diesem Urknall seit langer Zeit mal wieder nachhaltige Geräusche auf dem Gelände des ASV Durlach zu hören waren. Der neue Trainer hat unsere Mannschaft nicht nur perfekt eingestellt, sondern machte sich in der Coachingzone mit zahlreichen taktischen Anweisungen deutlich bemerkbar.

Ein Blick auf die Tabelle verdeutlicht, wie wichtig dieser Sieg gegen den FC Olympia Kirrlach gewesen ist. Es bleibt zu hoffen, dass der Frühling nun endlich in Durlach einzieht und die Plätze des ASV Durlach zur Vermeidung von Spielausfällen bespielbar bleiben. Die gute Form der Mannschaft sollte nicht durch weitere Spielausfälle beeinträchtigt werden. Nachdem uns am letzten Spieltag der Fußballgott wohlgesonnen war, darf gehofft werden, dass nunmehr auch der Wettergott ein Erbarmen hat. Ich wünsche den Zuschauern auch bei den kommenden beiden Heimspielen spannende und attraktive Spiele.

Mit sportlichen Grüßen

Robert Venzke
- 1. Vorstand -

Dabeisein ist einfach.

Wenn man den Sportförderer für ganz Deutschland* an seiner Seite hat. Der einen auch unterstützt, wenn man nicht zu den Olympischen Spielen möchte, sondern nur zweimal die Woche zum Training.

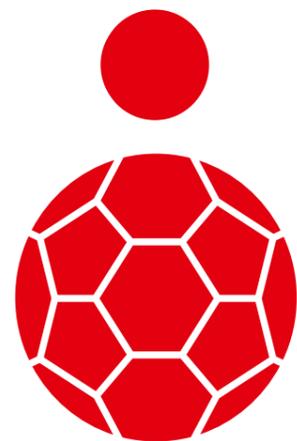
*Bezogen auf die Sparkassen-Finanzgruppe.



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Karlsruhe**

sparkasse-karlsruhe.de



Gartner Elektrotechnik – Ihr Partner für:

- EIB-Installationen
- Verteilerbau
- Elektroinstallationen
- Elektroheizungen
- EDV-Netzwerke
- Photovoltaik-Anlagen



GARTNER ELEKTROTECHNIK

Windelbachstraße 5 · 76228 KA-Stupferich
Fon 07 21/947 27 00 · Fax 07 21/947 27 01
www.gartner-elektrotechnik.de
info@gartner-elektrotechnik.de

**Physio
Therapie
Buchheit**

Frank Buchheit
Staatl. anerkannter Physiotherapeut

Kleinsteinbacher Straße 27
76228 Karlsruhe-Stupferich
Tel. 0721/1 83 70 15 · Fax 1 83 71 06
www.physiotherapie-buchheit.de

Alle Kassen
Termine nach Vereinbarung

behm
sanitätshaus

76227 Karlsruhe-Durlach
Tel. 0721-94466-0

Löffler
GRABMALE GMBH

... denn Erinnerungsorte tun gut!
Wir gestalten sie!

Kunstvoll gearbeitete
Grabmale aus Meisterhand!

Große Ausstellung
in allen Gesteinsarten!

Am Friedhof 5 · 76227 Karlsruhe-Durlach · Telefon 0721 43069
www.grabmale-loeffler.de · info@grabmale-loeffler.de

HONORARFINANZ^{if}
AKTIENGESELLSCHAFT
Institut für unabhängige Anlageberatung

*Finanzberatung
wie sie sein soll!*

IHR PERSONLICHER BERATER
Hans-Jörg Simen
Stellvertreter
Bereich Anlageberatung
Tel. 0721 94 12 12 12
h.simen@honorarfinanz-ag.de

UNSERE PRINZIPIEN AUF EINEN BLICK:

- Objektiv und komplett produktneutral
- Absolute Transparenz
- Beratung und Produkt von der Vergütung entkoppelt
- Produktlösungen 100% provisionstreu
- Zielgerichtete und maßgeschneiderte Beratung

INFORMIEREN SIE SICH JETZT UNTER: WWW.HONORARFINANZ.AG



Unsere Gegner

FC Español Karlsruhe

SpVgg. Neckarelz



FC Español Karlsruhe

Betrachtet man den im Vorjahr aus der Landes- erstmals in die Verbandsliga aufgestiegene FC Español näher, lassen sich etliche Verknüpfungspunkte zum ASV feststellen - wobei die Tatsache, dass einem beim ASV manchmal einiges spanisch vorkommt, nicht dazu zählt nein, der Verfasser dieser Zeilen denkt in erster Linie an die zahlreichen Fälle, wo das trainierende und kickende Personal der Spanier eine ASV-Vergangenheit hat. Angefangen natürlich beim Trainer Sirius Motekallemi: Der hat im Turmbergstadion schon so viele Funktionen bekleidet, dass man fast verleitet ist, von einem ASV-Urgestein zu sprechen (was sich natürlich mit Blick auf sein jugendliches Alter verbietet!). Langjähriger Spieler, Co-Trainer (auch mal kurz Chef 2013) der ersten Mannschaft, erfolgreicher Trainer der leider nicht mehr existierenden Damenmannschaft - gefühlt hat Sirius beim ASV außer Platzwart schon alles gemacht. Sein jetziger spielender Co-Trainer Patrick Becker war lange Jahre Abwehrrecke bei den Blau-Weißen. Und Fitnesscoach Benny Ruckenbrod war mal beim ASV, ebenso wie die Spieler Marc Sol, Francisco Rodriguez Carmona, Mario Pavkovic, Marvin Maibrunn, Michael Stoltz und Christian Esch (Sorry, sollte ich einen vergessen haben). Und last but not least hat natürlich auch der Vizepräsident Ralph Gerner seine fußballerischen Wurzeln in der Jugend des ASV Durlach! Das Vorspiel in der Daxlander Fritschlach gewann der FC Español im Übrigen mit 2 : 0.

Text: Jürgen Hildenbrand

Spvgg. Neckarelz

Leider haben wir von unseren Gästen kein Mannschaftsbild zur Verfügung. Die Spielvereinigung ist im letzten Jahr aus der Oberliga Baden-Württemberg abgestiegen und kämpft nach einem bisher durchwachsenen Rundenverlauf um den Verbleib in der Verbandsliga. Im Hinspiel im Elzstadion konnte der ASV gegen das Team von Trainer Marc Ritschel eine 2 : 0 Pausenführung (zweimal traf Patrick Fetzer) nicht über die Zeit retten und musste sich am Ende mit einem 2 : 2 Unentschieden zufrieden geben.

Text: Jürgen Hildenbrand



→ Ein erfolgreiches Team sucht Mitspieler!



Unsere Männer



1
Dennis Hofmann



22
Kristjan Petric



3
Ahmed Memic



5
Cedric Maas



6
Luca Sickinger



7
Burak Gülmez



8
Patrick Berecko



9
Dario Pavkovic



10
Reinhard Schenker
Co-Trainer



11
Nico Zimmermann



15
Nick Johann



17
Edmond Osmanaj



19
Patrick Fetzer



20
Philipp Engert



21
Nicolas Wanitzek



24
Michael Gärtner



25
Mahmut Cosgun



26
Rudy Vargas-Müller



Trainer
Frank Hettrich



Betreuer
Peter Schaible

→ Als einer der weltweit führenden Anbieter auf dem Gebiet der Telematik und elektronischen Zahlungssysteme unterstützt INIT Verkehrsbetriebe weltweit dabei, den Öffentlichen Personennahverkehr attraktiver, schneller und effizienter zu gestalten – mit integrierten Hard- und Softwarelösungen für alle wichtigen Aufgabenstellungen im Verkehrsunternehmen.

Interessiert mitzuspielen?

init AG

Käppelestraße 4-6 • 76131 Karlsruhe
Tel. 0721.6100.0 • bewerbung@initag.de

init
www.initag.de



Saison 2017/18



Vorrunde:

TuS Bilingen - ASV Durlach	5 : 2	VfB Eppingen - ASV Durlach	2 : 0
ASV Durlach - VfR Mannheim	1 : 3	ASV Durlach - VfB Gartenstadt	1 : 2
FC Español Karlsruhe - ASV Durlach	2 : 0	SV 98 Schwetzingen - ASV Durlach	2 : 4
ASV Durlach - FC Germania Friedrichstal	2 : 2	ASV Durlach - VfR Gommersdorf	2 : 1
SpVgg. Neckarelz - ASV Durlach	2 : 2	FV Fortuna Heddesheim - ASV Durlach	3 : 0
ASV Durlach - SG HD-Kirchheim	3 : 0	SpVgg Durlach-Aue - ASV Durlach	2 : 0
FC Zuzenhausen - ASV Durlach	1 : 3	ASV Durlach - FC Olympia Kirrlach	1 : 0
ASV Durlach - 1. FC Bruchsal	1 : 1		

Rückrunde:

Sonntag, 03.12.2017, 14:15 Uhr	ASV Durlach	- TuS Bilingen	ausg.
Samstag, 03.03.2018, 15:00 Uhr	VfR Mannheim	- ASV Durlach	0 : 4
Samstag, 10.03.2018, 15:00 Uhr	ASV Durlach	- FC Español Karlsruhe	
Sonntag, 18.03.2018, 15:00 Uhr	FC Germ. Friedrichstal	- ASV Durlach	
Samstag, 24.03.2018, 15:30 Uhr	ASV Durlach	- SpVgg. Neckarelz	
<u>Nachholspiel:</u>			
Sonntag, 31.03.2018; 15:00 Uhr	ASV Durlach	- TuS Bilingen	
Samstag, 07.04.2018, 15:00 Uhr	SG HD-Kirchheim	- ASV Durlach	
Sonntag, 15.04.2018, 15:00 Uhr	ASV Durlach	- FC Zuzenhausen	
Samstag, 21.04.2018, 16:00 Uhr	1. FC Bruchsal	- ASV Durlach	
Sonntag, 29.04.2018, 15:00 Uhr	ASV Durlach	- VfB Eppingen	
Sonntag, 06.05.2018, 15:00 Uhr	VfB Gartenstadt-	- ASV Durlach	
Sonntag, 13.05.2018, 15:00 Uhr	ASV Durlach	- SV 98 Schwetzingen	
Samstag, 19.05.2018, 17:00 Uhr	VfR Gommersdorf	- ASV Durlach	
Samstag, 26.05.2018, 16:00 Uhr	ASV Durlach	- FV Fort. Heddesheim	
Donnerstag, 31.05.2018, 17:00 Uhr	ASV Durlach	- SpVgg Durlach-Aue	
Sonntag, 03.06.2018, 17:00 Uhr	FC Olympia Kirrlach	- ASV Durlach	

Tabelle (Stand 04.03.18)

		Spiele	S	U	N	TV	Diff.	Punkte
1.	FC Germania Friedrichstal	17	12	2	3	41:23	18	38
2.	VfR Mannheim	17	10	5	2	36:15	21	35
3.	1. FC Bruchsal	17	9	5	3	37:23	14	32
4.	FV Fortuna Heddesheim	16	9	4	3	33:16	17	31
5.	VfB Eppingen	16	10	1	5	28:21	7	31
6.	SpVgg Durlach-Aue	17	7	4	6	26:23	3	25
7.	VfB Gartenstadt (Auf)	16	6	4	6	28:24	4	22
8.	SV 98 Schwetzingen	17	6	4	7	28:32	-4	22
9.	ASV Durlach	16	6	3	7	26:28	-2	21
10.	FC Olympia Kirrlach (Auf)	16	6	3	7	14:20	-6	21
11.	FC Zuzenhausen	17	6	2	9	21:30	-9	20
12.	SG HD-Kirchheim	15	5	4	6	21:19	2	19
13.	SpVgg. Neckarelz (Ab)	17	5	3	9	24:31	-7	18
14.	TuS Bilingen	15	4	2	9	21:25	-4	14
15.	FC Español Karlsruhe (Auf)	16	3	4	9	16:41	-25	13
16.	VfR Gommersdorf (Auf)	17	0	4	13	13:42	-29	4

AUFSTIEG: Der Meister steigt direkt in die Amateuroberliga BW auf. Der Vizemeister ermittelt in Aufstiegs-spielen gegen die Vizemeister der Verbandsligen Südbaden und Württemberg einen weiteren Aufsteiger.

ABSTIEG: Drei Vereine steigen direkt ab. Der Viertletzte spielt in Relegationsspielen gegen die Vizemeister der Landesligen Mittelbaden, Rhein-Neckar und Odenwald um einen weiteren Platz in der Verbandsliga.

CRAMER-Reisen

www.cramer.reisen.de

Vereinsausflüge, Schulausflüge, Gruppenreisen im In- und Ausland, Vermittlung von Lokalen, Führungen, Besichtigungen, Übernachtungen, Schiffsrundfahrten und vieles mehr.

Cramer-Reisen

Tiengener Straße 20

76227 Karlsruhe

Telefon **0721-43707**



Rundum gesund Apotheken

Ihre Apotheken rund um Karlsruhe



**WERDEN SIE MIT IHREM
VEREIN RUNDUM
GESUND APOTHEKEN
VEREINSMEISTER!**

**Mit jedem Einkauf in einer der Rundum gesund
Apotheken unterstützen Sie einen Verein Ihrer Wahl.**

Sie nennen uns einfach Ihren gewünschten Verein, für den wir dann ein Bonuspunkte-Sammelkonto einrichten. Dieser erhält von den Rundum gesund Apotheken am Jahresende eine Gewinnzahlung je nach Platzierung, die sich nach der Gesamtzahl der von allen teilnehmenden Kunden für diesen Verein gesammelten Bonuspunkte richtet.

Um so mehr Kunden für Ihren Verein sammeln, um so größer ist die Chance Ihres Vereins auf einen Gewinn. Motivieren Sie also andere Mitglieder, auch bei der Rundum gesund Vereinsmeisterschaft mitzumachen!

Ihre gesammelten Bonuspunkte, die Sie für alle Einkäufe* in den Rundum gesund Apotheken erhalten, bleiben Ihnen selbstverständlich erhalten.

**Das sind die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister
Gewinne für Ihren Verein:**

- 1. Platz: 300,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 2. Platz: 200,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 3. Platz: 100,- Euro in Bar für Ihren Verein**

Die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister Teilnahmebedingungen:

- Voraussetzung zur Teilnahme ist der Besitz einer Rundum gesund Apotheken Kundenkarte.
- Mitmachen können alle Vereine, auch nicht eingetragene, wie z.B. Kindergärten, Schule, Interessensgemeinschaften (Selbsthilfegruppen) oder Clubs.
- Vereine mit politischem Hintergrund sind von der Teilnahme ausgeschlossen.
- Es entscheidet die Gesamtpunktzahl aller für den jeweiligen Verein gesammelten Bonuspunkte aller teilnehmenden Kunden am 31.12. eines Kalenderjahres.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

* außer Rezeptgebühren und verschreibungspflichtigen Arzneimitteln



Vor ungefähr einem Jahr haben wir an dieser Stelle die ASV-Jugendabteilung als „ein zartes Pflänzchen, das intensiv gehegt und gepflegt werden muss“ bezeichnet. Nun muss bei dieser Pflege in den vergangenen Monaten offensichtlich vieles richtig gemacht worden sein, denn im Frühjahr 2018 hat sich dieses Pflänzchen zu einer stabilen und ansehnlichen Pflanze entwickelt. Vor dem Hintergrund, dass vor einigen Jahren die Jugendabteilung komplett darniederlag, sind die folgenden Zahlen Zeichen eines sehr erfreulichen Aufschwungs: Momentan rennen etwa 110 Kinder und Jugendliche im blau-weißen Trikot dem Ball hinterher, verteilt auf 8 Mannschaften von den Bambinis bis zur B-Jugend! Diese Mannschaften sind zwar (noch) nicht in den oberen Leistungsklassen beheimatet, aber allein die soziale und integrative Kraft, die das Kicken mit Kameraden mit sich bringt, rechtfertigt den immensen Aufwand von Jugendleiter Markus Zöller und allen Trainern, Betreuern und engagierten Eltern. Angesichts einer Gesellschaft, in der versteckte bis offene fremdenfeindliche Tendenzen leider keine Seltenheit darstellen, ist es einfach eine Freude, im Turmbergstadion Kids aus afrikanischen Staaten, aus der Türkei, Polen, Ungarn, Mazedonien um nur einige zu nennen neben echten Durlacher Buben ganz selbstverständlich in einem Team auflaufen zu sehen.



Ein echtes Hindernis auf dem Weg zu einer zahlenmäßig noch größeren und sportlich noch leistungsfähigeren Jugendabteilung stellt die bekanntermaßen äußerst beengte Sportplatzsituation im Turmbergstadion dar. Ein einziger Rasenplatz, noch dazu ohne Flutlicht, und der sichtlich in die Jahre gekommene Tennisplatz – dass eine solche Infrastruktur nicht gerade förderlich für die weitere Entwicklung im Jugendbereich des Vereins ist, dürfte einleuchten. Deshalb ist der künftige Sport- und Freizeitpark „Untere Hub“, dessen Realisierung jetzt offensichtlich etwas Fahrt aufgenommen hat, auch so ungeheuer bedeutsam nicht nur für die künftige ASV-Jugend, sondern auch für den gesamten Verein. Im Vorgriff auf dieses Zukunftsprojekt haben der ASV und sein Nachbarverein DJK Durlach Gespräche aufgenommen, um eventuell weitere Spielgemeinschaften im Kinder- und Jugendbereich zu etablieren. Ein vielversprechender Anfang wurde ja bereits mit der B-Jugend gestartet.

Die Bilder zu diesem Beitrag stammen vom Heimspieltag der F-Junioren im September 2017 sowie von den Jugendturnieren in der Weiherhalle an Dreikönig 2018.

Text: Günter Cuntz



Dienstag Ruhetag **Telefon: 0721-46449714**

Restaurant
Golden Goal
am ASV Durlach

Friseur Kiemle
Ochsendorferstraße 10, KA-Durlach
Telefon 0721 44931, www.friseur-kiemle.de

K *Friseur Kiemle*

KÉRASTASE PARIS hair. style. **PAUL MITCHELL**

Original *Langos*

**Lango-
Länge**

seit 1978

Individuelle Bäder Planung & Ausführung

- ein Ansprechpartner
- ein Angebot und eine Gesamtrechnung
- komplette Planung und Ausführung
- keine Koordinierungsprobleme mit anderen Gewerken
- schnell, pünktlich und zuverlässig

Gas Wasser Sanitär

TISCHENDORF
Westmarkstraße 75 ■ 76227 Karlsruhe
Tel: (0721) 40 65 56 ■ Fax: (0721) 49 59 99

Faszination Teppichboden

Se lieben einen kuscheligen Boden unter den Füßen? Dann brauchen Sie Teppichboden! Aber welchen? Unsere neue INKU-Teppichboden-Kollektion »OPAL« umfasst so viele Farben und Qualitäten, dass die Auswahl besonders schwer fällt. Er ist z.B. rutschhemmend, Trittschall dämmend, fußwarm, weich und Staub bindend und damit sogar für Allergiker bestens geeignet.

Fragen Sie danach, Sie werden begeistert sein!

INKU **Wir machen's!**
FACHBERATER

**Gardinen
Tapeten
Teppiche
Malerfachbetrieb**

HAURY
Moderne Bau- und Raumgestaltung

JÜRGEN HAURY
Augustenburgstraße 32
76229 Karlsruhe (Grötzingen)
Tel. (0721) 46 88 43 + 46 05 53

ZWICK, HANKE & HARTMANN
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
WIRTSCHAFTSPRÜFER • STEUERBERATER • RECHTSANWALT

Wir beraten Sie persönlich in rechtlichen, wirtschaftlichen und steuerlichen Angelegenheiten.

Unsere Schwerpunkte:

Steuerberatung

- Steueroptimierung
- Buchführung und Jahresabschlüsse
- Erstellung von betrieblichen und privaten Steuerklärungen
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Existenzgründung
- Rentenbesteuerung

Rechtsberatung

- Gestaltungsberatung bei Unternehmensgründungen und Umstrukturierungen
- Erbrechtliche Beratung
- Unternehmensnachfolge
- Vertragsgestaltung
- Testamentsvollstreckung und Nachlassverwaltung

Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

PETER HANKE
Dipl.-Finanzwirt (FH)
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

UTE HARTMANN
Steuerberaterin • Rechtsanwältin

Pforzheimer Str. 15
76227 Karlsruhe
www.Zwick-Hanke-Hartmann.de

Tel: (0721) 94 32 30
Fax: (0721) 40 56 29
E-Mail: info@Zwick-Hanke-Hartmann.de

Nachholspiel vom 03.12.2017



TuS Bilfingen

Der TuS belegte in der vergangenen Saison als absoluter Verbandsliganeuling einen guten 10. Platz in der Abschlusstabelle. In dieser Spielzeit ist die Mannschaft des Trainergespanns R. Ackermann / D. Svjetlanovic jedoch noch nicht so recht ins Rollen gekommen und befindet sich mitten im Abstiegskampf. Was die Mannschaft an einem guten Tag zu leisten imstande ist, musste der ASV in der Vorrunde schmerzlich erfahren: Nach 1 : 0 Führung unterlag man auf dem Bilfinger Schalkenberg klar und deutlich mit 2 : 5.

Text: Jürgen Hildenbrand



Unsere Premiumsponsoren präsentieren den ASV Durlach



Hier wird Wohnen
zum Heimspiel.



Stehend von links: Christina (Betreuerin), Peter Schaible (Betreuer), Nico Zimmermann, Edmond Osmanaj, Patrick Berecko, Patrick Fetzer, Michael Gärtner, Luca Sickinger, Reinhard Schenker, Philipp Engert, Frank Hettrich (Trainer), Joachim Zimmermann (sportlicher Leiter)
Sitzend von links: Rudy Vargas-Müller, Nick Johann, Nicolas Wanitzek, Dennis Hofmann, Kristjan Petric, Dario Pavkovic, Burak Gülmez, Mahmut Coskun



Unsere Öffnungszeiten
Täglich ab 17:00 Uhr



Cocina española
Pablo's
Tapas vinos cervezas

Pablo's (ehemalige Funzel)
Ochsendorferstr. 17
76227 Karlsruhe-Durlach
Tel. 0721 - 7907451

Wir wünschen dem ASV Durlach
viel Erfolg in der neuen Saison!



Offsetdruck · Digitaldruck
Lettershop · Mediendienstleistungen



miersch-media

Pforzheimer Straße 33 · 76227 Karlsruhe (Durlach)
Fon (0721) 42576 · Fax (0721) 43689
info@miersch-media.de · www.miersch-media.de



.... die Kunst Speisen zu geniessen

La Dolce Vita
Am Zwinger 3
76227 Karlsruhe
Telefon: 0721 493333

tipico

SPORTWETTEN

**JEDES SPIEL
EIN ENDSPIEL!**

Über 10x in Ihrer Nähe!

6x Karlsruhe, 1x Ettlingen, 1x Bruchsaal
1x Wörth a. Rhein, 1x Malsch, 1x Bretten ...

Teilnahme unter 18 Jahren nicht erlaubt. Glücksspiel kann süchtig machen.
Kostenlose Suchtberatungshotline: 0800 084 74 26, Mo. - Sa. von 6:00 - 22:00 Uhr.

Stellenanzeigen bis zu
60% günstiger

JOBSADVISION.de
Fachagentur für Personalanzeigen

Mit JOBSADVISION erreichen Sie mehr!

Finden Sie die besten Bewerber für Ihr Unternehmen!

Wir übernehmen für Sie die komplette Abwicklung. Von der Erstellung Ihrer Stellenanzeigen in Ihrem Firmen-Layout, über die Buchung der Jobbörsen, dem Reporting über Schaltzeiten und Zugriffe bis hin zur Abrechnung der einzelnen Börsen. Und das zu günstigen Paketpreisen!

JOBSADVISION
Checkpoint HRnetworks GmbH
Melanchthonstraße 23
75015 Bretten
Telefon: 07252 / 580 787 0
Telefon: 07252 / 580 581
www.jobsadvision.de
info@jobsadvision.de

Anzeigen-Paket Region Karlsruhe

Inkl. kostenloser Refreshs (Aktualisierung des Onlinedatums)

Fokus: alle Branchen
individuell gestaltbare Design-Anzeige nach Ihren Vorgaben/CI (careerjobs.de Fließtextanzeige mit Firmenlogo)

enthalten Jobbörsen:

stellenanzeigen.de + Retargeting* + SmartReach 2.0* inkl. Badische Neueste Nachrichten, Südkurier, Mittelbadische Presse, Pfälzischer Merkur

jobscout24.de + jobs.de + careerbuilder.de

yourfirm.de + Jobs per Mail

xing.de (maximal 100 Bewerberaufrufe)

jobkuriere.de + Firmenprofil* (auf Wunsch) + indeed.com (on demand)

regio-jobanzeiger.de (Karlsruher-Jobanzeiger, Pfälzer-Jobanzeiger, Schwarzwälder-Jobanzeiger, Heilbronner-Jobanzeiger, Mannheimer-Jobanzeiger)

careerjobs.de

berufsnetzwerk.de

Laufzeit 4 Wochen, Paketwert (UVP): ca. 4.500,- €

Sonder-Paketpreis: **1.295,- €**

zzgl. MwSt., nur einmal buchbar, nicht AE fähig

*Retargeting: Platzierung Ihrer Stellenanzeige in Verfolger-Popup-Bannern auf namhaften Seiten wie bspw. spiegel.de, bild.de, gmx.de, sueddeutsche.de
SmartReach 2.0: intelligente Bewerberberücksichtigung während der Laufzeit durch Replatzierung Ihrer Anzeige auf die erste Seite der Ergebnislisten (intelligenter Refresh)
jobkuriere.de Firmenprofil: Gestaltung und Veröffentlichung Ihres Firmenprofils nach Korrekturabzug in einer exklusiven Rubrik auf jobkuriere.de



JOBSADVISION - FACHAGENTUR FÜR PERSONALANZEIGEN

Als Personalverantwortliche/r suchen Sie nach Möglichkeiten Ihr Unternehmen bestmöglich auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren, um die passenden Mitarbeiter für Ihr Unternehmen zu gewinnen. Dabei stellt sich Ihnen die Frage, wie Sie das am besten erreichen können? Bei weit über 500 Jobbörsen kann man da schnell den Überblick verlieren. Welche Jobbörse eignet sich für was? Welche Kosten entstehen? Wie und wo kann ich buchen?

Bei dem Versuch sich im Jobbörsen-Dschungel zurechtzufinden, vergeuden Sie wertvolle Zeit, die Sie für Ihre eigentliche Arbeit sinnvoller nutzen könnten. Als Fachagentur für Personalanzeigen wissen wir genau, wo sich die passenden Bewerber für Ihre offenen Stellen finden lassen und schalten Ihre Stellenanzeigen gezielt in den entsprechenden Online-Medien. Dabei profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Bereich Personalwerbung und unseren günstigen Einkaufspreisen. Sie erzielen einen enormen Preisvorteil im Vergleich zu Buchungen, die Sie selbst bei den Stellenmärkten veranlassen.

JOBSADVISION übernimmt für Sie die komplette Auftragsabwicklung. Wir sind Ihr einziger Ansprechpartner, egal bei wie vielen Stellenmärkten wir Ihre Anzeige veröffentlichen. JOBSADVISION übernimmt die professionelle Gestaltung Ihrer Stellenanzeigen nach Ihren Vorgaben und die Rubrizierung Ihrer Anzeigen für ein optimales Suchergebnis. Wir buchen Ihre Anzeigenschaltungen bei allen gewählten Jobbörsen und überwachen für Sie die Veröffentlichung.

UNKOMPLIZIERT - SCHNELL - PROFESSIONELL

Wir arbeiten mit allen gängigen Stellenmärkten zusammen. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Online-Anzeigengeschäft und unseren günstigen Einkaufspreisen. Unsere Anzeigenpakete sind bedarfsgerecht für verschiedene Bereiche optimiert und garantieren eine sehr hohe Reichweite. Gerne stellen wir Ihnen auch ein individuelles Anzeigenpaket nach Ihren Wünschen zusammen.

FÜR JEDEN BEDARF DIE RICHTIGE BUCHUNGSMÖGLICHKEIT.

Zusätzlich zu unseren Paketen, die wir bereits für verschiedene Zielgruppen optimiert haben (Ingenieure, Vertrieb, IT und Telekommunikation, Medizin, etc.), bieten wir Ihnen selbstverständlich auch die Einzelbuchung Ihrer Wunsch-Jobbörsen an.

Checkpoint HRnetworks GmbH

Melanchthonstraße 23
75015 Bretten
Tel.: 07252 5807870
info@jobsadvision.de
www.jobsadvision.de

Mein Verein - der ASV Durlach!



UDO WALZ FEIERTE 60. GEBURTSTAG



Am 17. Januar konnte einer, der in unterschiedlichsten Funktionen viele Jahre bei seinem ASV Durlach tätig ist, seinen 60. Geburtstag feiern: Udo Walz. Udo entstammt einem alten Bäckergeschlecht aus der Durlacher Untermühlsiedlung, den nicht nur wegen ihrer Brezeln legendären „Walzen-Becks“. Und da das alles ASV'ler waren, war Udos Weg vorgezeichnet! Bis auf ein kurzes Intermezzo beim VfB Grötzingen blieb er seinem Heimatverein stets treu, sowohl als aktiver Sportler (Fußball und Sportkegeln) als auch als Funktionär (zweimal zweiter Vorstand). Seine zweite Amtsperiode als zweiter Vorstand in der aus dem damaligen Sanierungsausschuss 2013 hervorgegangenen Vorstandschaft endete erst kürzlich mit seinem Rücktritt bei der Mitgliederversammlung im November des vergangenen Jahres, was in sämtlichen ASV-Kreisen mit großem Bedauern aufgenommen wurde. Udo war nämlich nicht nur ein Funktionär, dessen ausgleichender Charakter bei etlichen wie oft beim ASV ins Hitzige abdriftenden Besprechungen unbedingt gebraucht wurde, sondern auch einer, der sich nie zu schade war, selbst tatkräftig mit anzupacken. Dass letzteres auch das Einebnen des Stadionrasens mittels einer Walze umfasste, versteht sich bei dem Namen von selbst! Lieber Udo, der ASV wünscht Dir nochmals alles erdenklich Gute zu Deinem Sechzigsten und sich selbst, dass Du weiterhin auch ohne offizielles Amt Deine Tatkraft zum Wohle des Vereins einbringst.

Foto: Stefan Theil

Text: Jürgen Hildenbrand

La Villetta
 Restaurant | Restaurantgarten
 Hauptbahnstraße 1
 direkt neben Bahnhof Durlach
 Ka - Durlach
 mehr Info unter
 0721 | 46471234
 Warme Küche
 von 11.30 - 23.00
 Kein Ruhetag

VINOBAR
 RISTORANTE
La Villetta
 CUCINA MEDITERRANEA

Mittagstisch ab € 7.50
 Schönes Ambiente inclusive
 Mediterraner Restaurantgarten

www.la-villetta.info

Schnitzel- & Steakhaus Biergarten • Partyservice

Alte Durlacher Brauerei

Preiswerter Mittagstisch!

Das Schnitzel- & Steakhaus in Durlach

Vom Angussteak bis zum Argentinischen Steak

Leckere Schnitzel klassisch zubereitet

Di. - So. 11 - 14 Uhr • 17.30 - 24 Uhr
 Mo. Ruhetag

Ochsentorstraße 18 • Durlach
 Tel. 0721 41308 • alte-durlacher-brauerei.de

Süßes Paradies

Übernahme von Festplatzveranstaltungen aller Art.
 Benötigen Sie Süßwaren, Kinderkarussell oder sonstige Vergnügungsgeschäfte für Ihre Veranstaltung:
 Bitte an folgende Mail-Adresse:
 fetscherroland@t-online.de oder
 Mobil-Nr. 01634050250



Roland Fetscher
 Kornblumenstraße 17
 76287 Rheinstetten
 Telefon: 07242-7736
 mobil: 0163 40 50 250

BAGHIRA
 DIENSTLEISTUNGSNETZWERK
einfach menschlich!

- AMBULANT
- STATIONÄR
- BETREUTES WOHNEN
- HAUSWIRTSCHAFT
- WÄSCHEVERSORGUNG
- ESSEN AUF RÄDERN
- HAUSMEISTERSERVICE
- UND VIELES MEHR...

Alles aus einer Hand unter:
 (0721) 944 900

BAGHIRA DIENSTLEISTUNGSNETZWERK
 BLUMENTORSTRASSE 18-20
 76227 KARLSRUHE • DURLACH
 INFO@BAGHIRA.CC / WWW.BAGHIRA.CC



Die Renaissance des unfiltrierten Bieres: der Vogelbräu!

1. Lokaltätenbrauerei in Karlsruhe, Ettlingen und Durlach
 Vor Ihren Augen brauen wir in den Lokalen unsere Bierspezialitäten.
 Das unfiltrierte Original!
 Cremiger Schaum, goldtrüb, vollmundig, mit feinhäutiger Note
 Badische Küche
 Von der backofenwarmen Brezel, über feine Snacks zu deftigen Leibgerichten
 Lust auf Biergarten!
 Hab' Sonne im Herzen und ein Unfiltriertes im Glas
 in Badens schönsten Naherholungsgebieten

2 x in Baden:
 Karlsruhe, Kapellenstr. 38, Tel. 07 21 37 75 71
 Ettlingen, Rheinstr. 4, Tel. 0 724 356 17 20
 Durlach, Ochsentorstr. 18, Tel. 07 21 91 96 80
 Internet: www.vogelbraeu.de

Das unfiltrierte Original!




bergles
 apotheke

Immobilien - Joachim Kuppinger

Bauträger
 und
 Projektentwicklung

VOLKSBANK
 KARLSRUHE

Die Bank unserer Stadt.

Betonbohr Karlsruhe

BBK GmbH & Co KG
 Wachhausstraße 47
 76227 Karlsruhe

Tel. (07 21) 4 61 58
 Fax (07 21) 46 29 95
 e-mail: info@Betonbohr-Karlsruhe.de
 Internet: www.Betonbohr-Karlsruhe.de

Bearbeiten von Beton mit Diamantwerkzeugen
 Betonbohren • Betonsägen • Seilsägen

1:0 für Ihren Verein

Wir unterstützen Ihren Verein mit günstigen Preisen !!!

- z.B.**
- **50 Stadionhefte**
 - **24 Seiten**
 - **Umschlag 4/4-farbig**
 - **Inhalt 1/1 Schwarz**
 - **Versandfertig binnen 2 Werktagen**

ab 59.- Euro

Fordern Sie Ihr individuelles Angebot an.

Schwagedruck

Kutschenweg 2 • 76287 Rheinstetten

Fon 0721.51212 • Fax 0721.51177

info@schwagedruck.de • www.schwagedruck.de



Der Bruddler



Normalerweise ist das Erstellen dieses Stadionmagazins für das junge Redaktionsteam bestehend aus zwei Rentnern und einem professionellen Fotografen zwar mit Arbeit verbunden, die sich aber aufgrund der mittlerweile erworbenen Routine in einigermaßen vertretbarem Zeitaufwand bewältigen lässt. Nicht so in dieser Saison!

Rückblende Sommer 2017: Spielermassen aus aller Herren Länder, vorzugsweise aus dem Rhein-Neckar-Raum, überschwemmen geradezu das Turmbergstadion. Der damalige Chef Rouven „Mutti“ Müller erbarmt sich ihrer und nimmt zunächst alle auf und gewährt ihnen eine Bleibe beim ASV Durlach. Jetzt kommt das oben erwähnte junge Redaktionsteam ins Spiel, das ja die Seite „Unsere Männer“ gestalten muss - jene Seite also, auf der der gesamte ASV-Kader mit Namen, Rückennummer und Bild vorgestellt wird. Relativ schnell wird klar, dass die circa 40 - 50 Spieler (ganz genau weiß es der Bruddler nicht mehr, da er damals völlig den Überblick verloren hatte - nicht als Einziger übrigens!) zum Einen nicht auf eine Seite passen und zum Anderen die vollständige Zusammenstellung der Namen, Nummern und Bilder einen für ehrenamtlich tätige mitteleuropäische Rentner kaum vertretbaren Arbeitsaufwand bedeuten würde. Also Krisensitzung mit dem Finanzvorstand des ASV-Fördervereins, der ja dieses Heft herausbringt. Mehr Seiten? Abgelehnt! Hauptamtlichen Redakteur einstellen? Abgelehnt! 5 Euro pro Heft verlangen und damit das jetzige Redaktionsteam bezahlen? Abgelehnt (zu Recht natürlich obwohl 5 Euro für die tollen Bilder und den „Bruddler“ wären doch eigentlich aber lassen wir das)!

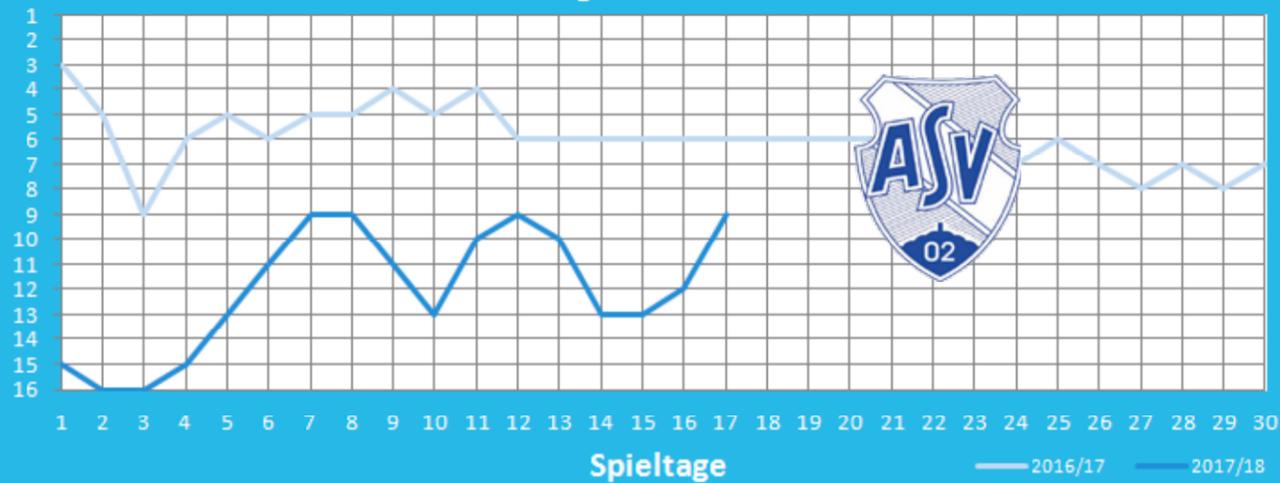
Das Ganze hat sich dann von selbst erledigt. Vorläufig jedenfalls. Kurz vor Anpfiff des ersten Punktspiels kam unserem Trainer die sicherlich nicht ganz falsche Erkenntnis, dass 3 Torhüter und circa 37 Feldspieler für die gesamte Saison doch ein bisschen zu viel des Guten wären. Konsequenz: Der Kader wurde reduziert. Nicht reduziert, sondern erhöht wurde damit der Arbeitsaufwand für das bedauernde Redaktionsteam, denn nachdem unter schmerzhaftem Freizeit- und Schlafverzicht die Seite „Unsere Männer“ druckfertig war, musste wieder alles umgeschmissen und geändert werden. Aber dann war alles gut und stimmte: Bilder, Namen, Rückennummern.

Dieser paradiesische Zustand dauerte genau bis zur Winterpause. Dann trennten sich die Wege des ASV und seines Trainers. Mit ihm gingen Co- und Torwarttrainer. Und - welche Überraschung - auch einige Spieler räumten ihren Spind in den Katakomben des Turmbergstadions. Mit Frank Hettrich kam ein neuer Coach und der mittlerweile doch arg ausgedünnte Kader wurde mit neuen Spielern etwas aufgefüllt. Die katastrophalen Folgen dieses Personalpuzzles für die Heftlesmacher müssen wir jetzt nicht mehr im Einzelnen schildern. Nur am Rande sei noch erwähnt, dass man zusätzlich noch auf die glorreiche Idee kam, die bisherigen Rückennummern neu zu vergeben (zumindest zum Teil). Aber - wovon ihr Euch heute mit eigenen Augen überzeugen könnt: Die Seite „Unsere Männer“, bestückt mit sämtlichen Spielern des ASV-Kaders, erstrahlt in hellem Glanze zumindest bis zum nächsten Heft!

Das Bemerkenswerteste zum Schluss: Unserem neuen Trainer Frank Hettrich ist es trotz des geschilderten Spielerkarussells und angesichts der bekannt widrigen Trainingsbedingungen im Turmbergstadion gelungen, beim ersten Spiel gegen Kirrlach (noch dazu ein Auswärtsspiel - 13 Durlacher Zuschauer standen 87 Kirrlacher gegenüber) eine vor allem in kämpferischer, phasenweise aber auch in spielerischer Hinsicht funktionierende Einheit auf den Platz zu schicken, die verdientermaßen mit 1 : 0 die Oberhand behielt. Und dass unser Trainer auch ein wahrer Elfmetertöter ist, war bis heute sicher den Wenigsten, geschweige denn ihm selbst, bekannt - zumindest wenn man die fette Überschrift in der Montagsausgabe der BNN vom 26. Februar liest: „Hettrich hält ASV-Sieg fest“!!!!!!!

Bis bald. Euer Bruddler.

Platzierungen Saison 2017/18



sicher & komfortabel
Airport-Car-Wadler

Dialyse und Krankenfahrten
Personenbeförderung
Shuttleservice

Telefon: 07202 - 40 99 48 7
Mobil: 0175 - 43 46 43 0
E-Mail: m.preiss@airport-car.de
Web: www.airport-car.de

Nur das Beste für Ihre Gäste.



Partyservice-Schmid

– Partner des ASV-Durlach –



0721/35 005-10
partyservice-schmid.de

24Stunden
Notdienst

Schlüsseldienst Aba

stets in Ihrer Nähe ...

Schließanlagen
Sicherheitsschlösser
Einbruchbeseitigung & Einbruchschutz
Sicherheitsberatung
Türöffnungen & Schlüsselkopien

Kelterstraße 1
76227 Karlsruhe-Durlach
Tel. 0721-41960
E-Mail: info@schluessel-aba.de
www.schluessel-aba.de



Jeden Tag ...
...mit Herz dabei!



Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG
Pforzheimerstr. 77 * 76337 Waldbronn-Reichenbach

GLASEREI
FENSTERBAU

SAND



BERATUNG



PLANUNG



REPARATUR

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- GLASARBEITEN
- FENSTERREPARATUR
- DENKMALPFLEGE
- EINBRUCHSCHUTZ

Glaserei Sand & Co. GmbH
Blotterstr. 11
76227 Karlsruhe
Tel.: 0721 / 94 00 150
Fax: 0721 / 40 63 29
info@sand-glas.de
www.sand-glas.de

WO LEISTUNGEN VERGLEICHBAR SCHEINEN,
MACHEN WERTE DEN UNTERSCHIED



S.I.B.
BAU GmbH

- Hoch- und Tiefbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbausanierungen

Piero Scanu
Geschäftsführender
Gesellschafter

Oberwaldstraße 52
76227 Karlsruhe
Tel. 07 21. 4 40 61
Fax 07 21. 4 49 23

Innsbrucker Straße 33
72074 Heilbronn

ASV-Geburtstage

März 2018



Bognini Emanuele	01.03.
Randazzo Carmine	02.03.
Balic Zijad	03.03.
Scanu Piero	04.03.
Blazin Cem	05.03.
Michalzik Elias	05.03.
Beith Reiner	06.03.
Rühle Ursula	07.03.
Duganhodcic Suleyman	07.03.
Al-Qaysi Yaqqob	07.03.
Neigert Jason	08.03.
Damyantov Mihail	10.03.
Pfalzgraf Hans	10.03.
Cossbau Maxim	11.03.
Blattmann Lukas	12.03.
Siel Alessio	12.03.
Krell Martina	12.03.
Mező Ferenc	13.03.
Lingg Rainer	13.03.
Oehler Joachim	14.03.
Karbach Jan	15.03.
Yalabik Berkant	17.03.
Kazier Murat	17.03.
Theil Stefan	18.03.
Fischer Eduard	21.03.
Heidrich Petra	24.03.
Schulz Simon	24.03.
Woldrich Leonard	25.03.
Haurly Manfred	27.03.
Cikmaz Mehmetali	28.03.
Weiler Beate	28.03.
Beyer Xena	29.03.

MALER ROTH

Meisterbetrieb
- Ausführung sämtlicher Maler- & Tapeziererarbeiten
- Bauhermografie
- Energieausweise
- Energieberatung
- Sanierung von Schimmelpilzschäden

Günter Roth
Malermester
Im Eichbäumle 36
76139 Karlsruhe

Fon: 0721 681395
Mobil: 0160 6004581
Fa. 0721 682089
info@malerbetrieb-roth.de



VERTRAUEN IM TRAUERFALL

- Seit 1955 Ihr kompetenter Berater in allen Bestattungsfragen, seit 2011 unter dem Dach der Familie Griener
- Traditionelle und Alternative Bestattungen; Bestattungsvorsorge
- Große Sarg-, Bestattungswäsche- und Urnenauswahl in eigenen Ausstellungsräumen
- Eigener Abschiedsraum

Fordern Sie kostenfrei unsere neue Broschüre an.

Kiefer
BESTATTUNGSSINSTITUT

Telefon (0721) 41837 • Tiengener Str. 4 • Fax (0721) 43294
76227 Karlsruhe • www.beerdigungsinstitut-kiefer.de
Geschäftsleitung: Brigitte und Michael Griener



Der ASV Durlach
wünscht allen
ein gesundes und erfolgreiches
neues Lebensjahr!



La Scala
Cafe • Bar • Lounge

Mittagstisch ab 5,50 €

- Frühstück wie in Italien
- Salate (ital.), Focaccia (warm)
- ital. Kuchenspezialitäten
- Happy Hour Do, Fr, Sa ab 20 Uhr Caipi, Mohito, Cuba Libre, Longdrinks 4 €, Shots 1,50 €
- Große Terrasse im Herzen von Durlach
- Loungebereich auch zum Mieten für festliche Anlässe

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag ab 8 Uhr
Sonntag ab 10 Uhr
So bis Do bis Mitternacht
Freitag und Samstag bis 1 Uhr
Im Sommer längere Öffnungszeiten

Pfinztalstraße 22
Tel. 0721 79188461
info@soliluna-durlach.de
www.soliluna-durlach.de

meißburger
Präzision für Auge und Ohr

ZERTIFIKAT TÜV NORD

Zertifizierter Spezialist für Orthokeratologie

Kundenzufriedenheit

TÜV SÜD
TÜV MS Standard

Weil wir bei Qualität keine Kompromisse machen!

Hans Meißburger GmbH
Pfinztalstr. 38
76227 Karlsruhe

www.meissburger.de

embe – die natürliche Kosmetik-Linie



Entdecken Sie **embe** – die Natürliche.

Nur gesunde Haut kann schön sein!

M. BAUMANN-KOSMETIK
in Ihrer Bergles-Apotheke

Ihr Apotheker
Manfred Baumann

Werrenstraße 15 • Karlsruhe-Stupferich • Tel 0721. 9 47 36 20 • www.bergles-apotheke.de

karlsruhe.stadtmobil.de

Tel. 0721 911 911 0

stadtmobil
carsharing

ÜBERALL IN UNSERER STADT

Mobil sein ohne eigenes Auto, Kosten sparen und gleichzeitig auch die Umwelt entlasten – **stadtmobil**-CarSharing macht's möglich.

stadtmobil-CarSharing ist besonders umweltfreundlich in Kombination mit Bus und Bahn. Für Stammkunden des KVV (Jahreskartenbesitzer) gibt es günstige Schnupperangebote.

Büro KARLSRUHE
Stadtmobil GmbH & Co. KG
Ludwig-Wilhelm-Str. 15
76131 Karlsruhe
Tel. 0721 911911-0
karlsruhe.stadtmobil.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 10:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 10:00 - 19:00 Uhr

[f](#) [t](#) [You Tube](#)




stadtmobil
carsharing

Der ASV im Internet:
<http://www.asv-durlach02.de>

Vorstand		Impressum
Erster Vorsitzender	Robert Venzke	Herausgeber: Pro ASV e.V. - Förderverein des ASV Durlach 02 e.V.
Zweiter Vorsitzender	N.N.	(Für namentlich gekennzeichnete Beiträge ist der jeweilige Autor verantwortlich)
Dritter Vorsitzender	Robert Böringer	Redaktion: Jürgen Hildenbrand
Schatzmeister	Dietmar Gruber	E-Mail: juergen.reinhard.hildenbrand@gmail.com
Geschäftsführer	Reinhard Rühle	Layout: Klaus Streibel
		Fotoredaktion: Stefan Theil
		Druck: Schwage-Druck. Rheinstetten, Tel. 0721/51212 www.schwagedruck.de

Nr. 1

Erneut beste Bank in Karlsruhe

www.volksbank-karlsruhe.de



Die Volksbank Karlsruhe ist erneut beste Bank vor Ort: Der City Contest des Wirtschafts-
magazins Focus-Money als auch die Gesellschaft für Qualitätsprüfung mbH sehen das
Karlsruher Traditionshaus und seine Beratungsleistungen wieder auf Platz 1.

Die Bank unserer Stadt.



VOLKSBANK
KARLSRUHE